

Lalusi Jingdian Shuigian Gushi

拉鲁斯经典

睡前故事

王子公主 卷

WANGZI GONGZHU

法国拉鲁斯出版公司 改编

章婵 译



CHISO
SINCE 1988

新疆青少年出版社

Lalusi Jingdian Shuigian Gushi

拉鲁斯经典 睡前故事

王子公主 

WANGZI GONGZHU

法国拉鲁斯出版公司 改编
章婵 译



CHISO 青少年出版社
SINCE 1988

新疆青少年出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

拉鲁斯经典睡前故事·王子公主卷 / 法国拉鲁斯出版公司改编; 章婵译. — 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2011.6

ISBN 978-7-5371-9912-4

I. ①拉… II. ①法… ②章… III. ①童话—作品集—世界 IV. ①I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 116322 号

版权登记: 图字 29-2011-39号

Mon Premier Larousse des Princes et princesses

© LAROUSSE, PARIS 2006

Lalusi Jingdian Shuqian Gushi 拉鲁斯经典睡前故事

王子公主 

法国拉鲁斯出版公司 改编
章婵 译

出版人 徐江
责任编辑 樊虎
法律顾问 钟麟 13201203567 (新疆国律师事务所)

策划 许国萍
美术编辑 丛楠

出版发行 新疆青少年出版社
社址 乌鲁木齐市北京北路29号
印刷 北京尚唐印刷包装有限公司
开本 1/16
版次 2011年7月第1版
字数 25千字
标准书号 ISBN 978-7-5371-9912-4

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932
销售热线: 010-84853493 84851485

网 址 <http://www.qingshao.net>
经 销 全国新华书店
印 张 12
印 次 2011年7月第1次印刷
印 数 6 000册
定 价 58.00元

版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

如有印刷装订质量问题 印刷厂负责掉换

Lalusi Jingdian Shuqian Gushi

拉鲁斯经典 睡前故事

王子公主

WANGZI GONGZHU





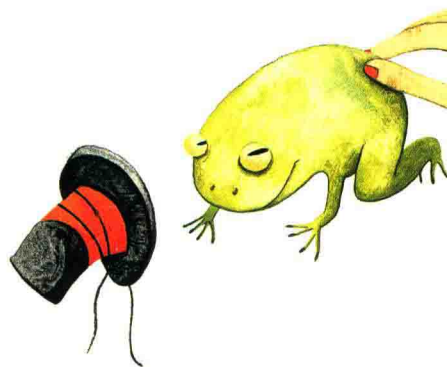
目 录

白玫瑰和红玫瑰	1
拇指姑娘	21
王子与孤女	43



兽皮公主	55
金鹅	79





青蛙王子..... 97

小弟弟和小姐姐..... 113

舞鞋..... 133

野天鹅..... 151





白玫瑰和红玫瑰



很久很久以前，一座破旧的小木屋里住着一位妇人。小木屋的前面有一个小小的花园，花园里长着两株玫瑰：一株开白色的花，另一株开粉红色的花。这个妇人有两个女儿，她们长得就像两朵玫瑰花一样美丽。所以她们一个叫白玫瑰，另一个叫红玫瑰。她们既温柔善良，又聪明勇敢——不过，姐姐白玫瑰更安静一些。红玫瑰喜欢在田野里蹦蹦跳跳地摘花，或捉蝴蝶。白玫瑰则喜欢帮妈妈做家务，或者朗读故事给妈妈听。

两姐妹十分相亲相爱，出门时总是手拉着手。她们发誓要一直这么



好。她们的妈妈也说：“应该有福同享，有难同当。”

两个小姑娘经常去树林里散步，采一些浆果。所有的动物都不忍心伤害她们；相反，它们都像被驯服了一样靠近她们：野兔在她们手心里吃东西，狍子在她们身旁跑来跑去，麋鹿在她们面前跳跃，鸟儿在她们必经的路上唱起动听的歌。如果在树林里待得太晚回不了家，她们就并

肩躺在苔藓上，安静地睡到天亮。她们的妈妈知道动物们都很喜爱她们，所以从不担心。

她们的小屋收拾得干净整洁，令人愉悦。夏天，红玫瑰做家务。她会在妈妈醒来之前起床，然后在她的床边放上一朵白玫瑰和一朵红玫瑰。冬天，白玫瑰会生起壁炉，将一口小锅挂在吊钩上。这只是一口铜锅，被擦得非常干净，看上去就像金子做的一样闪闪发亮。晚上，当天空飘起雪花的时候，白玫瑰就会插好门闩，然后一家三口围坐在壁炉旁，听妈妈讲故事。姐妹俩静静地听着。在她们身边，躺着一只打盹的小羊羔；还有一只鸽子站在鸟架上，将头埋在翅膀底下。



一个冬天的晚上，她们一家三口正舒舒服服地坐在一起，突然响起了敲门声。

“红玫瑰，快去开门，”妈妈说，“肯定是迷路的行人在找地方过夜。”

红玫瑰马上跑到门边。可她打开门看到的不是可怜的迷路者，而是一头熊。

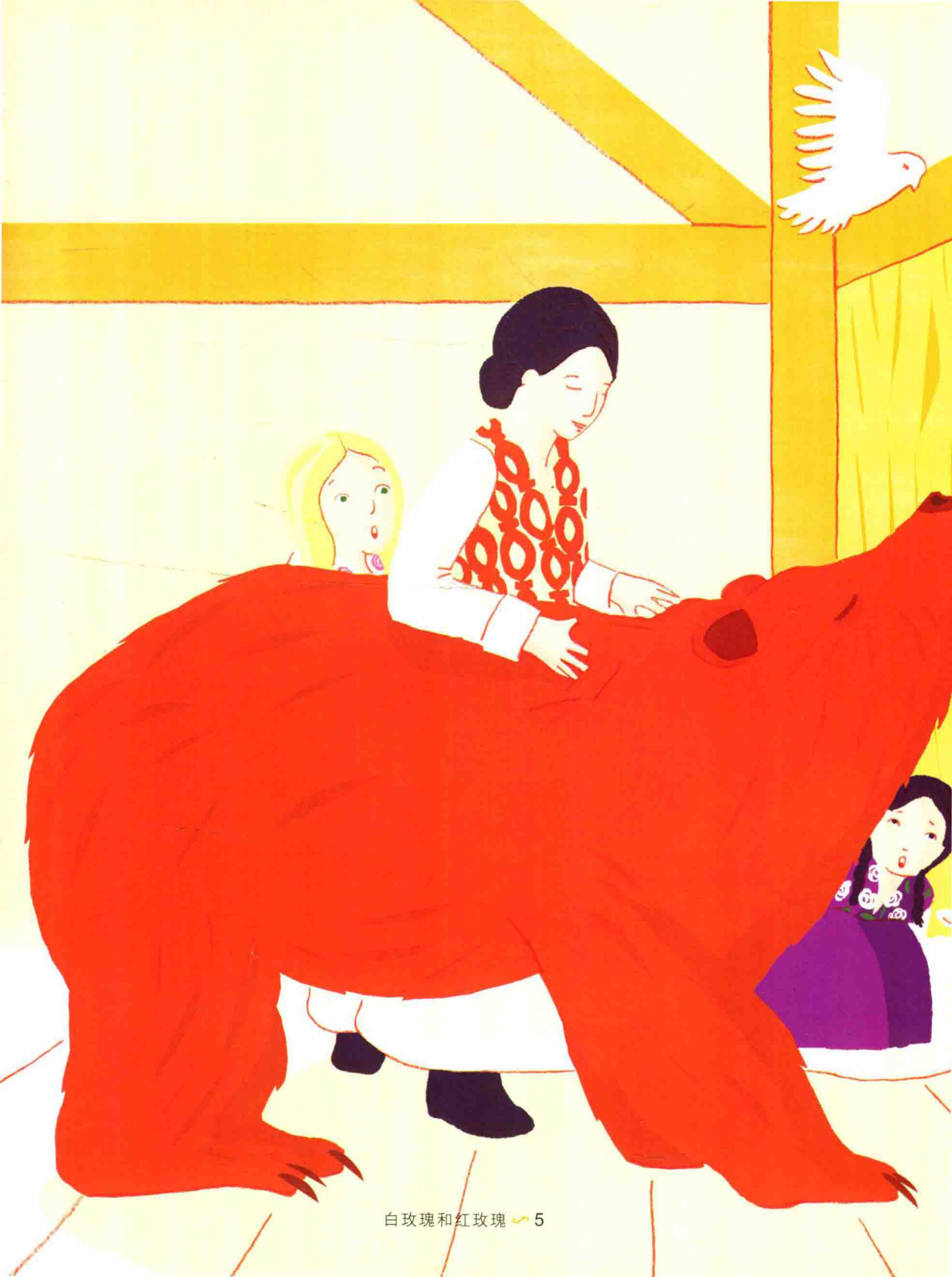
红玫瑰发出了一声尖叫，白玫瑰则躲到了妈妈身后。

“不要怕，”熊说话了，“我不会伤害你们的。我快冻死了，只想找个暖和的地方休息一下。”

小羊羔吓得瑟瑟发抖，鸽子也被惊得飞了起来。

“可怜的熊呀，”妈妈说，“进来烤烤火







吧。当心别烧着了你的皮毛。

孩子们，坐下吧，不要怕，这只熊不会伤害你们的。”

姐妹俩走到熊跟前，渐渐地打消了恐惧感。她们用刷子把熊身上的雪花扫得干干净净，还用小树枝逗它玩。听到熊发出嗷嗷的低吼声，她们就高兴得咯咯笑。有时候，她们戏弄得太过分了，熊就会嘟嘟囔囔地说：

“白玫瑰，红玫瑰，饶了我吧，不然就没有人陪你们玩啦！”

睡觉的时候到了，妈妈让熊睡到了火边。第二天一早，姐妹俩把它放了出去。熊踏着雪，摇摇晃晃地走进了森林里。整个冬天，熊都睡在壁炉旁，



晚上和姐妹俩一起尽情地玩耍，第二天早上离开。

只要它不来，姐妹俩就不肯开门。

不知不觉，春天来了。一天早上，熊对白玫瑰说：

“我得走了，要过了夏天才能回来。”

“你要去哪里呢，亲爱的熊？”白玫瑰问。

“我要去树林里守护我的宝藏，防止它们被可恶的小矮人偷走。大地被冰封的时候，他们无法找到那些财宝。现在太阳出来了，冰雪开始融化，他们很快就会把它偷走的。”

看到熊要离开，白玫瑰很伤心。她为熊开了门，熊匆匆地往外走时，碰在了门闩上，身上被扯下了一撮毛发。白玫瑰似乎看到里面有





金色的光芒闪了闪，但她一时无法确定。熊飞快地跑进树林里，一眨眼就不见了。

过了些日子，妈妈让姐妹俩去树林里捡些柴火。远远地，她们看到在一棵被砍倒的大树旁，有什么东西在跳来跳去。走近一些才发现，原来是一个长着白胡须的小矮人。他的胡须被树上的一条缝隙夹住了，无论怎么拉扯都挣脱不出来。他气呼呼地瞪着姐妹俩说：

“像呆头鹅一样愣在那儿干吗？你们难道不会过来帮帮我吗？”

“您怎么会被卡住呀？”红玫瑰好心地问。

“真是个傻瓜！你难道看不出来我在劈柴吗？没有柴怎么煮饭呀？本来一切都很顺利，谁知道这该死的树居然把我的胡子夹住了……我这漂亮的胡



子拔不出来了，你们这两个呆头呆脑的傻丫头居然还觉得可笑！”

姐妹俩试着帮他拔胡子，可是那树缝夹得太紧了。

“我们去找人来帮忙吧？”红玫瑰提议。

“小蠢货！什么忙也帮不上，只会找人帮忙。你们两个就够烦人了！”

“我有主意啦！”白玫瑰说。

她从口袋里掏出一把小剪刀，把夹住的胡子剪断了。小矮人捡起一袋扔在树根旁的金子，大声地咆哮道：“没教养的家伙！小笨蛋！你们怎么敢剪我的胡子？”说完，他把袋子甩在肩上，看都没看姐妹俩一眼就走了。

